



### **Dalla censura e dal samizdat alla libertà di stampa. URSS 1917-1990.**

Mostra organizzata da Memorial Mosca e dalla Biblioteca Statale di Storia della Federazione Russa , a cura di Boris Belenkin e di Elena Strukova , progetto grafico di Pëtr Pasternak.

Inaugurata a Mosca e poi esposta alla Bibliothèque de Documentation Internationale Contemporaine di Nanterre e alla Biblioteca della Sorbona di Parigi, si inaugura il 26 settembre 2016 all'Università degli studi di Milano; poi proseguirà per altri Atenei italiani.

Il Dissenso in URSS e il suo eccezionale “strumento”, il Samizdat, sono rappresentati nelle articolate tavole della Mostra con inedita ricchezza di immagini.

I protagonisti, le loro ragioni e azioni, i documenti hanno l'ampio risalto figurativo che ne esalta la narrazione. Ma non è un semplice seppur doveroso omaggio, è il documentato racconto del risveglio morale e sociale di un grande Paese imbavagliato, che ritrovò allora coscienza e voce. La svolta del 1989-1991 deve molto ai protagonisti di questa fervida stagione, alla battaglia, vinta a caro prezzo, “per la nostra e vostra libertà”.

Mostra dal 26 settembre al 1 ottobre 2016

Milano Università degli Studi

Atrio Aula Magna

Via Festa del Perdono 7

Inaugurazione 26 settembre 2016 ore 11,30 Sala Malliani,

Intervengono: Laura Rossi (Università degli Studi di Milano), Carlo Montalbetti (Direttore generale Comieco), Elda Garetto (Università degli Studi di Milano), Boris Belenkin (Memorial Russia), Sergio Rapetti (traduttore e consulente editoriale), Valentina Parisi (Scuola Traduttori e Interpreti, Milano).

La mostra è stata organizzata dall'Università di Milano (Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Dipartimento di Scienze della Mediazione linguistica e di Studi interculturali) e da Memorial Italia con il contributo di Comieco e il Patrocinio della Fondazione Cariplo.

I materiali provengono dai seguenti archivi:

GARF Gosudarstvennyj Archiv Rossijskoj Federacii (Archivio di Stato della Federazione Russa).

Archivio di Memorial-Russia.

GPIB Gosudarstvennaja Publičnaja Istoričeskaja Biblioteka Rossii (Biblioteca storica statale della Federazione Russa).

Collezioni private di Ju.M. Baturin e M.A. Fedotov.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO



Con il Patrocinio di



fondazione  
cariplo

**Memorial Italia**

Corso Garibaldi, 75    20121 Milano    tel./fax +39.02.6575317  
info@memorialitalia.it

